



КУЛТУРНО  
ИНФОРМАТИВЕН  
ЦЕНТАР  
СКОПЈЕ

---

II *Самостојна изложба*  
*на*

**ГОРАН**

**Т Р П К О В**

**24.03 до 05.04. '98**



*Горан Трпков*

*Роден на 26 јули  
1988 год. во Велес  
Ученик во третото  
одделение во учи-  
лиштето "Блаже  
Коневски" Велес.*

*Адреса: Благој Горев 31/4  
тел. 093/ 31 396*

---

---

Goran Trpkov

Born on July 26th  
1988 in Veles  
He is a pupil in the  
Third grade in the  
primary school "Blaze  
Koneski" - Veles

Address: 31/4 Blagoj Gorev, Veles  
tel. 093/ 31 - 396



Велат дека уметникот се раѓа. Само би додале, сите големи уметници некогаш биле мали. се разбира, мали по возраст. ни малку не се сомневаме дека Горан Трпков, сега мал, ќе порасне во голем уметник. Дарбата за цртање и сликање е повеќе од евидентна. И уште талентот да се насочи правилно и уште да се надогради, ете сме откриле надарен и надежен уметник.

Посматрајќи ги неговите дела, приметуваме дека, тоа мало тело е полно со енергија, дух што не мирува, еден силен потенцијал што постојано трепери во просторот.

Евидентна е желбата на Горан, она што неговото детско око го фиксирало, ги возбудило неговите чувства, да го пренесе на хартија. Тој со нас разговара преку цртежот.

Кога е полн со енергија, црта животни. Секогаш ги прикажува во моментот кога се вознемирени, напнати, кога доаѓа до израз нивната снага и моќ. Додека пак кога е мирен и спокоен, неговиот дух е инспириран од египетската, кинеската, христијанската монументална уметност.

Мошне интересен е неговиот начин на искажување. Неговиот дух се задоволува, само со фактот дека успеал да го каже, проговори, нацрта она што го чувствува, и тука прекинува неговото кажување. Не се загрижува што можеби и половина од цртежот, хартијата, ќе останат бели, неисполнети. За него цртежот е завршен. Успеал да го пренесе, тоа што го чувствува.

Задоволни сме и ние. Сваќаме дека, секој негов цртеж, секоја негова слика, се недовршени дела, на кои ништо не може да им се додаде. Максимално се исполнети со енергија, движење, возбуда, мир, спокојство. А што да кажеме за леснината со која тоа го постигнува. Потегот, линијата се лесни, сигурни, без никакви обиди за корекција. Би рекле совршенство на потег на една мала рака. На крај би рекле мошне интересен е начинот на кој разговара Горан Трпков.

Т.Јовчевска



They say one is born as an artist. We would add, all great were once little. It is understandable, little by age. I have no doubt that Goran Trpkov, at the moment small, will become a great artist. It's gift for drawing and painting is more than evident. And if the talent is rightly direct and developed, here we are going to have a gifted and promising artist.

Observing his work, I notice that his small body is full with energy, spirit which doesn't rest, a very strong potential which vibrates in the space.

Obviously his wish is, whatever his child's eye caught, excited his feelings, to transfer on piece of paper. He talks to us by his drawings.

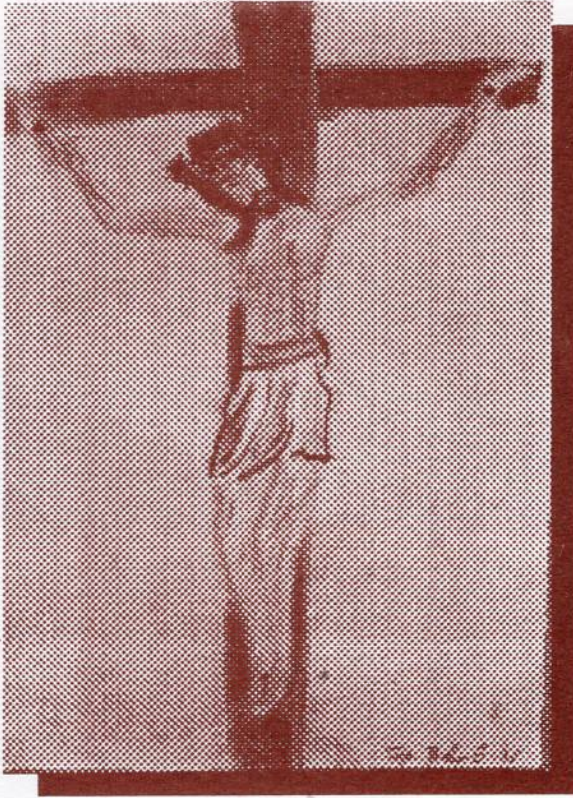
Whenever he is full with energy, he draws animals, always representing them in the moment of irritation, when their power and strength become evident. While he is calm and serene his spirit is inspired by the Egyptian, Chinese and Christian monumental art.

His way of expressing himself is very interesting. His spirit is satisfied only by the fact that he succeeded to tell, express, draw whatever he feels and here stops his expressing. He doesn't worry if even half of the drawing paper will remain white, half empty. For him the drawing is finished. He succeeded to transfer what he tell.

We are satisfied too. We understand that his every single drawing, painting are unfinished works to which nothing could be added. They are filled to maximum with energy, movement, excitement, peace, tranquillity. What can we say about the lightness by which he achieves that. The stroke of the brush, the line are easy, certain, without any try for correction. We would say a perfection of a movement of a small child.

T. Jovčevska

translated by: I.Popova



Учествувал на многу ученички изложби и како резултат на неговиот талент се

Диплома за учество на традиционалната изложба  
"Флората и фауната извор на животот и убавината" ,96 год.

Диплома по повод традиционалната детска ликовна изложба  
"13 Ноември" на град Скопје 96.

Диплома по повод традиционалната детска ликовна изложба  
"13 Ноември" на град Скопје 97

Самостојна изложба во ликовниот салон Велес 97 год.

---

---

He participated in many pupil's exhibitions and as a result of his talent are:

Diploma for participation in the traditional art exhibition "Flora and Fauna source of life and beauty", '96.

Diploma regarding the occasion of traditional children's art exhibition "13 November" Skopje '96.

Diploma regarding the occasion of traditional children's art exhibition "13 November" Skopje '97.

Independent art exhibition at the art gallery in Veles '97

**СПОНЗОР:**

*Совет на општина Велес*

*Благодарност кон градоначалникот на општина  
Велес*

*Ордан Николовски*

**ИЗДАВАЧ:** П.Г.Д.  **1<sup>а</sup> КНИГА**